

58ª Conferencia de Servicios Generales

Los 134 miembros componentes de la Conferencia de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos de los Estados Unidos y Canadá de este año se reunieron en la ciudad de Nueva York, del 27 de abril al 3 de mayo para realizar por 58ª vez lo que muchos consideran la reunión de negocios anual de A.A.

El lema de la Conferencia de 2008 fue “La comunicación y la participación – la clave de la unidad y el servicio.” Los miembros de la Conferencia son los delegados de las 93 áreas de los Estados Unidos y Canadá, los custodios de Clase A (no alcohólicos) y de Clase B (alcohólicos), y los directores y miembros del personal de las dos juntas corporativas, A.A.W.S., Inc., y el A.A. Grapevine.

La inscripción para el evento de una semana de duración se efectuó el domingo por la mañana; en la sala de inscripción los entusiasmados conferencistas se pusieron en fila para recibir sus copias del manual de la Conferencia. La sesión de apertura comenzó con unas palabras pronunciadas por Leonard Blumenthal, presidente de la Junta de Servicios Generales; luego, Greg M. gerente general de la OSG inauguró la Conferencia pasando lista a los delegados.

France J., del Noreste de Québec fue coordinadora de los delegados, y a pesar de ser francófona, pronunció la charla de bienvenida en inglés; dijo: “Aquí me encuentro al micrófono para darles la bienvenida en el idioma de Shakespeare. Espero que mi pronunciación sea correcta...”

Chuck B., custodio regional del Oeste Central, al pronunciar el discurso inaugural, dijo: “Tenemos que esforzarnos por anteponer a todo nuestro objetivo primordial en todo lo que hacemos durante esta semana y por hacer lo que más beneficiará a Alcohólicos Anónimos en su totalidad.”

Esa tarde se celebró la cena de apertura, una ocasión de camaradería y de ver a viejos amigos. Muchos delegados y custodios antiguos asisten al evento. Tim D., (Alabama/ Noroeste de Florida) coordinador del Comité de

Agenda de la Conferencia presidió la reunión abierta que siguió a la cena y Bill F., (Colorado) coordinador suplente, la coordinó. Los oradores fueron: Janet H. (Oeste de Pennsylvania), Andy T. (director/ Grapevine), Mike D. (Nevada), Mary D. (personal de la OSG), y John S. (custodio).

Entre los temas tratados en las presentaciones y sesiones de compartimiento que se celebraron durante la Conferencia, que tuvo lugar en el Hotel Crowne Plaza Times Square de la ciudad de Nueva York, figuraron: cómo mantener a A.A. fuerte, la importancia del servicio, y despreciar antes de investigar. Kiki R., delegada del Distrito de Columbia, comentó que el mensaje de unidad expresado en nuestra Primera Tradición deja latitud para que haya opiniones divergentes en nuestra Comunidad. Bob C.,

del Sudeste de Michigan, en su presentación comentó con respecto a las deliberaciones de la Conferencia: “Confiamos en que un proceso democrático llevado a cabo por personas actuando de buena fe irá en beneficio de nuestra Comunidad, aun cuando no estemos de acuerdo con todas las decisiones que se tomen.”

Cuatro observadores asistieron a la Conferencia, invitados por la Junta de Servicios Generales: Ann N., secretaria general de la OSG de York, Inglaterra (puesto equivalente al de nuestro gerente general); Louise Foxcroft, custodio no-alcohólica, miembro de la JSG de Gran Bretaña; y Élfido Q. y José R, dos custodios regionales de México.

A intervalos durante la semana, los nuevos delegados presentaron los puntos sobresalientes del servicio de



El **Box 4-5-9** es publicado cada dos meses por la Oficina de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos, 475 Riverside Drive, New York, N.Y. © 2008 Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

Dirección de correo: P.O. Box 459, Grand Central Station
New York, NY 10163

Web Site de la O.S.G. www.aa.org

Subscripciones: Individual, U.S. \$3.50 por año; grupo, U.S. \$6.00 diez copias de cada número por año. Cheques: Háganlos a favor de A.A.W.S., Inc., y deben acompañar el pedido.

sus áreas. Hubo cuatro sesiones de compartimiento “¿Qué piensas tú?”, en las que los conferencistas van al micrófono para hacer preguntas o presentar las inquietudes de sus áreas que no aparecen el orden del día de los comités, o simplemente para hablar acerca de cualquier asunto de A.A. que deseen.

Las agendas de los trece comités de la Conferencia se componen de asuntos remitidos por los comités de custodios correspondientes. Tras deliberación sobre los puntos de la agenda, cada comité presenta sus recomendaciones ante el pleno de la Conferencia para discusión, aprobación o rechazo. Comenzando en la sesión vespertina de miércoles, el coordinador de cada comité de la Conferencia presentó las recomendaciones de su comité. Después, los miembros de la Conferencia podían acercarse al micrófono para hacer preguntas, expresar su desacuerdo, hacer sugerencias, proponer cambios y expresar las inquietudes de sus áreas sobre cualquier cuestión determinada. Al fin de este proceso, algunas recomendaciones se convirtieron en Acciones Recomendables de la Conferencia. (Algunas aparecen en forma abreviada en la página 3.)

Entre los puntos de la Agenda de la Conferencia, el Comité de Información Pública revisó los resultados de la Encuesta de los Miembros de A.A. que se efectúa cada tres años. El Comité de Instituciones de Tratamiento evaluó una muestra del video revisado “Esperanza: Alcohólicos Anónimos.” Otro de los puntos de la agenda fue una revisión por parte del Comité de Literatura de la Conferencia de la versión revisada del folleto “A.A. para el nativo norteamericano”.

Los trabajos de la Conferencia se realizan los 365 días del año: en los grupos, los distritos y áreas, en la Oficina de Servicios Generales y en el constante trabajo de los comités, desde las áreas locales hasta los comités de los custodios. Pero, todo llega a su culminación en la semana de la Conferencia. Doug R., miembro del personal de la OSG, sirvió como coordinador de la Conferencia. Los trabajos entre bastidores de los miembros del personal y asistentes de la Oficina de Servicios Generales y de la oficina del Grapevine ayudaron a que la semana transcurriera sin problemas.

El trabajo de presidir la Conferencia fue compartido por Leonard Blumenthal, custodio Clase A (no alcohólico), presidente de la junta, Greg M., gerente general de la OSG., y France J., coordinadora de los delegados.

Cada mañana a las 7:30, el Grupo Serenidad de la CSG celebró una reunión abierta de A.A., con temas basados en la literatura de A.A. Sharon F., Ohio Central Sudeste, coordinó las reuniones; el secretario/tesorero fue Ted K., de Virginia

El Intergrupo de Nueva York organizó el sábado por la tarde una suite de hospitalidad para los conferencistas que

llegaron temprano. Durante la semana los miembros locales de A.A. y de Al Anon planearon una variedad de actividades para los familiares y amigos de los delegados.

El martes por la tarde hubo un viaje a las oficinas de la OSG y del Grapevine. Los miembros de la Conferencia y sus acompañantes tuvieron la oportunidad de hacer un recorrido de las oficinas y de los Archivos Históricos.

En la reunión sólo para delegados del martes por la tarde, Joe B., de California Medio Sur, fue elegido coordinador de los delegados de la Conferencia de 2009. John T., de South Dakota, será el coordinador suplente.

El miércoles por la tarde los miembros de la Conferencia eligieron a tres nuevos custodios: Ken B., de Nebraska, será el nuevo custodio regional del Oeste Central. El nuevo custodio del Oeste del Canadá será Vic P., de Olds, Alberta. Terence Bedient sucederá a Vince Keefe como custodio Clase A, no-alcohólico.

El viernes por tarde, después de las observaciones finales pronunciadas por Leonard Blumenthal, se clausuró la Conferencia con la Oración de la Serenidad en español, francés e inglés.

El sábado por la mañana, los miembros de la Conferencia se reunieron por última vez en un desayuno/almuerzo de clausura donde oyeron las charlas de despedida de los custodios Clase B salientes: Chuck B. y Tom K, y Vince Keefe, Clase A.

Luego se hizo un viaje a Stepping Stones, el hogar de Bill y Lois W. Los miembros de la Conferencia estaban especialmente interesados en visitar Wit's End, un pequeño estudio hecho de bloques de cemento, situado en el bosque detrás de la casa, donde Bill pasó muchas horas, “simplemente sentado”, pensando y escribiendo.

■ Cálculo aproximado de Grupos y Miembros a partir del 1 de enero de 2008¹

	Grupos	Miembros
Estados Unidos	53,595	1,220,993
Canadá	4,745	93,559
Subtotal	58,340	1,314,552
Instituciones Correccionales ²	2,359	60,912
Internacionalistas		37
Solitarios		97
Total	60,699	1,375,598
Fuera de los EE.UU. y Canadá ³	52,469	669,057
Gran Total	113,168	2,044,655

1. La Oficina de Servicios Generales no lleva registros de los miembros. La información que aparece aquí está basada en los informes sometidos por los grupos inscritos en la GSO, y no representa un cálculo exacto de quienes se consideran miembros de A.A.

2. EE.UU. y Canadá solamente

3. Se sabe que hay actividad de A.A. en unos 180 países, incluyendo 60 países que tienen oficinas de servicios generales autónomas. Todos los años tratamos de ponernos en contacto con todas las OSG y grupos que piden ser inscritos en nuestros registros. En los casos en que no disponemos de los datos actuales, utilizamos la información del año anterior.

■ Acciones recomendables y consideraciones adicionales de la Conferencia de 2008

Las Acciones Recomendables representan recomendaciones propuestas por los comités permanentes y aprobadas por la Conferencia en su totalidad, o recomendaciones que son consideradas y sometidas a votación por todos los miembros de la Conferencia en las sesiones plenarias. Algunas de las Acciones más importantes y varias consideraciones adicionales de los comités aparecen a continuación en forma resumida. Se publicará una lista completa en el *Informe Final de la Conferencia*.

Acciones Recomendables

Agenda — que el lema de la Conferencia de Servicios Generales de 2009 sea: “Nuestro compromiso a llevar el mensaje de A.A. — entusiasmo y gratitud en acción”.

Cooperación con la Comunidad Profesional — que se aprueben los segmentos del vídeo dirigido a los profesionales de los campos de justicia criminal/jurídica y cuidado de la salud que se van a transmitir en el Web site de A.A. de la OSG con los cambios sugeridos y que el Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional/Instituciones de Tratamiento de los custodios supervise estas revisiones.

Finanzas — que el Comité de Finanzas y Presupuesto de los custodios recoja ideas y opiniones de la Comunidad referentes a las ventajas y desventajas, tanto espirituales como prácticas, de financiar completamente los servicios que la OSG presta a la Comunidad (los gastos funcionales de la OSG) por medio de las contribuciones voluntarias de los miembros y grupos de A.A. y que esta información se remita al Comité de Finanzas de la Conferencia de 2009.

Convención Internacional/Foros Regionales de A.A. — que las siguientes cuatro ciudades, indicadas aquí en orden alfabético, se consideren como posibles sitios de la Convención Internacional de 2020: Detroit, Los Ángeles, New Orleans, Vancouver; que se invite a un máximo de 21 oradores no-A.A. a asistir a la Convención Internacional de 2010 a expensas de A.A.

Política/Admisiones — que se admita a representantes de entidades de servicio de A.A. nacionales de otros países a petición suya como observadores a la Conferencia de Servicios Generales de los Estados Unidos y Canadá; que no se admita a más de tres países y dos representantes por país; que la solicitud de admisión se haga por medio de la Oficina de Servicios Generales de Nueva York; y que la decisión de quién es responsable de cubrir los gastos de los observadores invitados sea a discreción de la Junta de Servicios Generales.

Información Pública — que se apruebe el anuncio de servicio público para televisión de 2008 titulado “Yo creía”, preparado por el Comité de Información Pública de los custodios; y se añada al final una referencia a periódicos; que el Comité de Información Pública de los custodios revise anualmente los anuncios de servicio

público existentes para comprobar su relevancia y utilidad, y que un ASP se deje de emitir únicamente cuando ha dejado de ser relevante y/o útil para la Comunidad.

Informe y Carta Constitutiva — que se añada al Capítulo Tres del *El Manual de Servicio de A.A.* una sección titulada “Información de distrito” y una imagen del Formulario de cambio de información de distrito (F-43) después de la sección “Formación de nuevos distritos”; que el intergrupo de A.A. en línea (OIAA) aparezca en una nueva sección titulada “Intergrupos en línea” bajo el encabezamiento “Reuniones internacionales por correspondencia” en los Directorios de A.A. por encima de la lista de “Reuniones en línea”; incluirá las direcciones del Web site y e-mail del intergrupo en línea.

Instituciones de Tratamiento — que se complete el vídeo revisado *Esperanza: Alcohólicos Anónimos* con pequeños cambios y se remita al Comité de Instituciones de Tratamiento de la Conferencia de 2009 para revisión.

Custodios — que se elija la lista de custodios y oficiales en la reunión anual de mayo de 2008 de la Junta de Servicios Generales; que se elija la lista de directores de las juntas corporativas en la reunión anual de las juntas en mayo de 2008.

Consideraciones Adicionales

Archivos Históricos — pidió que el “Enunciado de normas” de los Archivos Históricos de la OSG relacionado con el acceso a los Archivos así como “Las normas de acceso a materiales de audio y de vídeo” se añadan al Libro de Trabajo de Archivos Históricos en la próxima impresión; habló acerca de varias ideas creativas para poner los Archivos y la historia de A.A. a la más fácil disposición de la Comunidad en el futuro.

Correccionales — revisó el Paquete y el Libro de Trabajo de Correccionales y el Manual de Grupo de A.A. de Correccionales e hizo varias sugerencias para ambos.

Grapevine — acordó remitir a la junta corporativa del A.A. Grapevine la sugerencia de que el A.A. Grapevine produzca en el año 2009 o posteriormente dos CD de historias de La Viña sobre las Tradiciones Una-Doce; habló acerca el legado del automantenimiento del Grapevine y animó al A.A. Grapevine, Inc. a seguir con este legado; sugirió varias formas en las que el A.A. Grapevine, Inc. y la Comunidad pueden elevar la conciencia de los miembros acerca del papel del Grapevine y La Viña hoy día.

Literatura — que el borrador del folleto revisado “A.A. para el norteamericano nativo” se remita a la Conferencia de 2009 para su revisión, teniendo en cuenta las sugerencias del comité; que el borrador del folleto revisado “El miembro de A.A.— los medicamentos y otras drogas” se presente a la Conferencia de 2009 para su revisión.

■ Informes de la OSG, la Junta de Servicios Generales y los comités de custodios

■ Junta de Servicios Generales

Informe de los custodios: Una vez más nos reunimos para realizar nuestra Conferencia anual, la número 58. El lema, “Comunicación y participación — la clave de la unidad y el auto-mantenimiento”, es especialmente acertado y oportuno.

El día 1 de enero de 2008, Bob Pearson, que sirvió como gerente general de la OSG desde 1975 hasta 1984, falleció en Bellevue, Idaho. Recordamos a Bob como mentor y ejemplo, como alcohólico sobrio que disfrutaba la vida hasta el máximo y como dedicado y extraordinariamente eficaz servidor de confianza en su papel de director, custodio y gerente general.

Este año dimos la bienvenida a cinco nuevos custodios Clase B: Conley B., custodio regional del Suroeste; John K., custodio regional del Noreste; Jo-Anne L., custodio general de Canadá; y dos custodios de servicios generales, Dorothy H. y John S. Tom saldrá de su puesto en la Junta de Servicios Generales por rotación al final de esta Conferencia. He nombrado a Jo-Anne para servir como custodio regional interina del Este de Canadá hasta la Conferencia de Servicios Generales de 2009. Servirá en este puesto además de desempeñar su papel como custodio general de Canadá.

La junta se reunió en sesión ejecutiva el 29 de julio de 2007 para hablar de una consideración adicional remitida por el Comité sobre Custodios de la Conferencia de 2007 que dice que la “Solicitud dirigida a la Conferencia de Servicios Generales fechada el 11 de abril de 2007 referente a la decisión que se tomó en la sesión ejecutiva de la Junta de Servicios Generales de no iniciar una búsqueda de un nuevo gerente general de la Oficina de Servicios Generales se someta a una consideración apropiadamente detenida en la próxima sesión ejecutiva programada de la Junta de Servicios Generales.” La junta consideró detenidamente esta solicitud y los asuntos relacionados con los términos de empleo del gerente general.

En febrero de este año, Greg M. me informó que tenía intención de jubilarse de su puesto de gerente general de la Oficina de Servicios Generales el 31 de diciembre de 2008. Esto marca el fin de un período de diez años de extraordinario servicio y compromiso a Alcohólicos Anónimos por parte de Greg. La Junta de Servicios Generales, en nombre de todos los miembros de A.A. de los EE.UU. y Canadá, expresa su agradecimiento por su dedicación durante ese tiempo y por ayudar en el proceso de transición a su sucesor. Un comité de búsqueda de un nuevo gerente general empezó inmediatamente sus trabajos.

La junta, como respuesta a una consideración adicional del Comité de Política y Admisiones de la Conferencia de 2007, inició unas consideraciones sobre las preguntas de inventario en febrero de 2008. Seguiremos con estas conversaciones en agosto y esperamos remitir un resumen de nuestras consideraciones al Comité de Política y Admisiones de la Conferencia de 2009.

Algunos custodios, el gerente general de la OSG y varios miembros del personal viajaron el pasado año a varios países, entre los que se

incluyen, Brasil, Costa Rica, Cuba, Finlandia, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Japón, Kenya, Malta, Mongolia, Namibia, Omán, Polonia, Rusia, Suecia y Ucrania.

Al fin de esta Conferencia, tres custodios saldrán de sus puestos por rotación: Chuck B., Tom K., y Vince Keefe (no-alcohólico).

En octubre celebraremos la 20ª Reunión de Servicio Mundial en Nueva York. El lema es: “Servicio: Gratitud en acción.” Una vez más, delegados de todas partes del mundo compartirán su experiencia, fortaleza y esperanza sobre llevar el mensaje de A.A. a los alcohólicos de todas partes.

*Leonard M. Blumenthal, LL.D.,
(no-alcohólico) presidente*

■ Alcoholics Anonymous World Services, Inc.

Informe de los directores: Cada año los directores que sirven en Alcoholics Anonymous World Services, Inc. (A.A.W.S.) informan a la Conferencia de Servicios Generales sobre las publicaciones de A.A., los servicios a los grupos ofrecidos por la Oficina de Servicios Generales (OSG) y otras actividades vinculadas con el objetivo primordial de A.A. Los directores de A.A.W.S. y los empleados de la OSG comparten la opinión de que nuestro propósito, expresado por los servicios solicitados y la publicación de la literatura de A.A., es hacer posible a los miembros y a los grupos ampliar su trabajo de Paso Doce y compartir la solución ofrecida por A.A. con el alcohólico que aún sufre.

La junta se reunió siete veces desde la 57ª Conferencia para: escuchar los informes del personal y de la administración de la OSG; recibir noticias acerca de actividades de servicios a los grupos; revisar los progresos que se han hecho en cumplir con las recomendaciones de la Conferencia y de la Junta; analizar los informes económicos; establecer los precios de las publicaciones nuevas o revisadas y hablar sobre las operaciones editoriales y cuestiones administrativas de la OSG; considerar las solicitudes, por parte de los A.A. y los no-A.A., para reimprimir la literatura de A.A. protegida por copyright y tratar de otros asuntos pertinentes.

La junta aprobó los Informes Trimestrales y Anual de Actividades del Web Site para 2007 y los remitió al Comité de Información Pública de los custodios. La junta aprobó también la recomendación del Comité de Servicios de A.A.W.S. de que se autorice al Comité Intraoficina de Web site de la OSG a añadir al Web site todos los folletos aprobados por la Conferencia designados como de “servicio” o de “unidad” sin necesidad de obtener la aprobación del Comité de Servicios o de la junta.

Finanzas — Según un resumen de los resultados económicos de final de año 2007, pendiente de auditoría, hubo unas ventas netas de \$12,394,000 para el año, aproximadamente \$744,000 (6%) más de lo presupuestado. El beneficio bruto de literatura fue de \$7,046,700, aproximadamente \$487,900 (7.4%) más de lo presupuestado y \$171,400 más que el año anterior; se recibieron unas contribuciones de \$6,526,000, \$326,000 (5.3%) superiores a lo pre-

supuestado, y \$457,8000 (7.5%) superiores a las de 2007. Para más detalles ver el informe del Comité de Finanzas y Presupuesto de los custodios en este número.

Publicaciones — A principios de este año se publicó la tercera edición en español del Libro Grande, *Alcohólicos Anónimos*. Al igual que se hizo con la Cuarta Edición del Libro Grande en inglés, se envió gratis a cada oficina central o de intergrupo de habla hispana una caja con 20 ejemplares. La distribución total de todos los libros para 2007 fue de 2,105,628, un 8% superior al total de 1,951,938 para 2006. En 2007 las compras de entidades y miembros de A.A. ascendieron a 1,697,035 unidades, y los no-A.A., 408,593, ó el 19% del total. En 2007 distribuímos 1,127,310 unidades del Libro Grande, comparado con 1,067,191 en 2006. En abril se completó la conversión de las publicaciones de audio o vídeo de A.A. al formato CD o DVD. Todos los productos de audio o vídeo con excepción del Libro Grande y Doce y Doce en lenguaje por señas americano han sido convertidos al formato digital y están disponibles en formato CD o DVD.

Proyectos de traducción completados: *Alcohólicos Anónimos* en hebreo, *Alcohólicos Anónimos* en amárico (para Etiopía), *Alcohólicos Anónimos* en griego, revisado, Carta Constitutiva de la Conferencia (EE.UU./Canadá) en mongol, Carta Constitutiva (EE.UU./Canadá) de la Conferencia en polaco.

Archivos Históricos de la OSG — El software Laserfiche ha tenido un valor inapreciable para preservar y utilizar los miles de documentos guardados en los Archivos de la OSG. Se instaló software de prueba para uso de cinco miembros del personal de la OSG que participaron en un período de prueba de 90 días para determinar si el acceso directo disminuirá el tiempo de tramitación del creciente número de solicitudes de investigación archivera.

Howard L. coordinador

■ Archivos Históricos

Informe de los custodios: Se han implementado las nuevas normas referentes a acceso a materiales de vídeo y audio, las cuales les hacen posible a individuos a recibir copias de nuestras grabaciones sujeto a ciertas condiciones. Estas normas nos posibilitan compartir con la Comunidad algunas de nuestras miles de grabaciones y al mismo tiempo cumplir con las leyes referentes a derechos de autor. El comité aprobó para inclusión en el Libro de Trabajo de los Archivos Históricos un nuevo texto para exponer y aclarar ciertas cuestiones de copyright pertinentes a las colecciones de los Archivos Históricos de A.A. Esperamos fomentar así una mayor comprensión de los efectos que las leyes de copyright tienen en la manera en la que los miembros de A.A. coleccionan y hacen uso de los Archivos Históricos. El comité aprobó revisiones sustanciales en el Libro de Trabajo de Archivos Históricos, *Las Guías de Archivos Históricos* y el folleto “Los Archivos Históricos de A.A.” Para continuar mejorando la seguridad de los Archivos Históricos, hemos instalado un sistema de vigilancia digital en las salas de exposición.

Chuck B., coordinador

Informe de la archivista: En 2007 respondimos a casi 2,000 solicitudes para investigación e información, un aumento casi del 30% comparado con el año pasado. Mejoramos nuestra área de exposición de diversas maneras: instalamos un puesto de audio digital por medio del cual los visitantes pueden escuchar a los fundadores y otros pioneros contar extractos de sus historias; instalamos dos nuevos vitrinas para exposiciones para así poder exponer más de nuestros tesoros; y creamos un recorrido autoguiado de los Archivos Históricos y ahora los visitantes pueden guiarse por la historia de A.A. con la ayuda de un guión que les explica la significación de los artículos e imágenes expuestos.

Montamos algunas nuevas exposiciones rotativas; destacamos las conexiones de A.A. con Hollywood y su asociación a las fuerzas armadas. Nuestra exposición ambulante ha estado de viaje desde Florida hasta Canadá, Illinois y Texas.

Amy Filiatreau (no alcohólica), archivista

■ Auditoría

Informe de los custodios: El Comité de Auditoría de la Junta de Servicios Generales, creado en 2003 por la Junta de Servicios Generales, está compuesto por un mínimo de tres y un máximo de cinco custodios. El comité responde ante la Junta de Servicios Generales y revisa asuntos tales como el proceso de auditoría, los resultados de la auditoría, controles internos, óptimos sistemas de contabilidad e integridad de la administración.

Herbert Goodman (no alcohólico), tesorero

■ Compensación

Informe de los custodios: El Comité de Compensación de la Junta de Servicios Generales, creado en 2006 por la Junta de Servicios Generales, está compuesto por seis custodios. Fue creado para ayudar a la Junta de Servicios Generales a cumplir con su responsabilidad fiduciaria de administración corporativa prudente.

El comité responde ante la Junta de Servicios Generales y asesora a A.A. World Services, Inc. y al A.A. Grapevine sobre asuntos tales como la filosofía general y las normas de compensación, el proceso de aumentos de sueldo anuales, la óptima política de compensación y compensación ejecutiva.

Herb Goodman (no-alcohólico), coordinador

■ Conferencia

Informe de los custodios: Repasamos las Acciones Recomendables relacionadas con la Conferencia, incluyendo el lema propuesto, los resúmenes de los cuestionarios de evaluación y de una sesión de compartimiento posconferencial.

El comité preparó y aprobó el programa actualizado para la semana de la Conferencia de 2008. Recomendamos a la Junta de Servicios Generales que las agendas y los materiales informativos del comité de la Conferencia se pongan a la disposición de todos los miembros de la Conferencia en un tablero electrónico en línea a título experimental por dos años, empezando con la Conferencia de 2008, además de los materiales escritos y en CD que están disponibles actualmente.

John S., coordinador

Informe del personal: El coordinador de la Conferencia sirve como contacto de la OSG para todos los miembros de la Conferencia de Servicios Generales. La Conferencia de Servicios Generales es un proceso que se desenvuelve durante todo el año y el secretario mantiene correspondencia regular con los delegados titulares y suplentes. El coordinador de la Conferencia sirve también como contacto para todos los miembros de los comités de área y de distrito de las 93 áreas de los Estados Unidos y Canadá y los antiguos delegados. El coordinador asume la responsabilidad de: servir como secretario del Comité de Agenda de la Conferencia y del Comité sobre la Conferencia de custodios; recoger sugerencias para el lema de la Conferencia y para los temas de la mesa de trabajo y las sesiones de presentación/discusión; trabajar con el gerente general y el personal de la OSG en la planificación y coordinación de cada etapa de la Conferencia; reunir y catalogar los informes y otros materiales para el Manual de la Conferencia, y con la orientación del Departamento de Publicaciones, para la edición madrugadora de *Box 4-5-9* y el *Informe Final* de la Conferencia.

Doug R.

■ Convención Internacional/ Foros Regionales

Informe de los custodios:

Convención Internacional— el comité recomendó que se apruebe el diseño “San Antonio — 75 años” para el logotipo de la Convención Internacional de 2010. El comité recomendó que durante la Convención sólo se permita operar en las instalaciones de la Convención a los vendedores con contrato con la gerencia de la Convención.

Foros Regionales:— Desde la Conferencia de 2007, se han celebrado Foros Regionales en el Noreste, Oeste Central, Suroeste, Este Central y Oeste del Canadá. Además, se celebraron dos Foros Especiales en el Norte de Canadá, uno en Yellowknife, Territorios del Noroeste, y otro en Rimouski, Québec.

Herb Goodman, (no alcohólico) coordinador

Informe del personal:

Convención Internacional — Las responsabilidades del despacho de Convención Internacional suponen coordinar la multitud de detalles que tienen que ver con la celebración de la Convención Internacional de A.A., que se efectúa cada cinco años. El coordinador de la Convención Internacional, trabajando con cuatro comités—custodios, conferencia, planeamiento de la OSG y anfitrión—es responsable de llevar a cabo la Convención y de asegurar que sea para los miembros de A.A. una maravillosa ocasión de compartir y celebrar el aniversario de A.A. Están en marcha los planes preliminares para la próxima Convención Internacional que tendrá lugar en San Antonio, Texas, del 1 al 4 de julio de 2010. Las reuniones grandes se celebrarán en el Alamodome, y otras reuniones se efectuarán en el Centro de Convenciones de San Antonio y hoteles locales.

Foros Regionales — El miembro del personal asignado al despacho de Foros Regionales es responsable de coordinar y planificar los arreglos necesarios para realizar los Foros Regionales y Locales en los EE.UU. y Canadá. Estos fines de semana de compartimiento

contribuyen a fomentar la comunicación y la comprensión entre los trabajadores de servicio de A.A., la Junta de Servicios Generales y las juntas de A.A.W.S. y del Grapevine. Los Foros Regionales están organizados por la Junta de Servicios Generales y se efectúan cada dos años a invitación de una región específica; cada año, se celebran cuatro Foros. El miembro del personal asignado a Foros Regionales de A.A. también sirve como secretario de los Comités de Convenciones Internacionales/Foros Regionales de los custodios y de la Conferencia.

Rick W.

■ Cooperación con la Comunidad Profesional/ Instituciones de Tratamiento

Informe de los custodios:

CCP — El comité se enfoca en ayudar a los comités locales de CCP a facilitar información sobre A.A. a los profesionales que por su trabajo están en contacto con el alcohólico que aún sufre.

El comité revisó el informe final sobre la correspondencia relacionada con las exposiciones, y elaboró una presentación PowerPoint de CCP para inclusión en el Paquete de CCP. Revisamos los comentarios y sugerencias recibidos por el personal de CCP relacionados con las directrices de los comités locales referentes a puntualidad, forma apropiada de vestirse, etc., para los que atienden los puestos en las exposiciones nacionales. El comité fue de la opinión de que las directrices que aparecen en la carta “Para los voluntarios que atienden los puestos en una exposición de A.A.”, son adecuadas. El comité trabajó con el departamento de Publicaciones en los segmentos del vídeo dirigido a los profesionales y recomendó que sean remitidos *únicamente* a los miembros del Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de la Conferencia de 2008 antes de la Conferencia de Servicios Generales de 2008 para su consideración. El costo no debe ser superior a \$60,000.

Instituciones de Tratamiento — Como respuesta a una Acción Recomendable de la Conferencia de 2007 de que “Se revise el vídeo *Esperanza: Alcohólicos Anónimos*, manteniendo únicamente el guión, y que se presente un ejemplo del vídeo o un informe sobre la marcha de los trabajos al Comité de Instituciones de Tratamiento de la Conferencia de 2008,” el comité empezó su trabajo de supervisar la elaboración del nuevo vídeo. Se remitió al Comité de Instituciones de Tratamiento de la Conferencia de 2008 un informe sobre la marcha de los trabajos con sugerencias para pequeños cambios en el guión y una muestra del propuesto vídeo nuevo.

Bob M., coordinador

Informe del personal:

Cooperación con la Comunidad Profesional — El miembro del personal, junto con su eficiente ayudante, ofrece información sobre A.A. y facilita la buena comunicación con personas ajenas a A.A. que en su trabajo entren en contacto con el alcohólico que todavía sufre. En 2007, la miembro del personal asignada a CCP contestó a 535 solicitudes de información de parte de profesionales que llegaron después de visitas al Web Site de A.A. Otras solicitudes llegaron por medio de cartas, correos electrónicos y llamadas telefónicas. Se publicaron en 2007 dos

números de *Acerca de A.A.*, nuestro boletín para profesionales. Actualmente hay más de 16,000 profesionales que reciben *Acerca de A.A.*. El despacho de CCP hizo los arreglos necesarios para montar exposiciones en 45 conferencias nacionales e internacionales de profesionales. La miembro del personal de la OSG asignada a CCP recibe a los estudiantes del Centro Médico de la Universidad Cornell que visitan la OSG durante el año.

Mary D.

Instituciones de Tratamiento — El objetivo principal del despacho de Instituciones de Tratamiento es compartir experiencia e información con los comités que llevan el mensaje de A.A. a una variedad de instituciones de tratamiento. La Oficina de Servicios Generales tiene actualmente una lista de 93 coordinadores de IT de comités de área, y de 393 coordinadores de IT de distrito y “de otro tipo”, 29 coordinadores de área de “Unir las orillas” y 18 coordinadores de comités de área de hospitales e instituciones (H&I); también aparecen en la lista 136 coordinadores de distrito de ULO y H&I. La lista tiene más de 640 servidores de confianza participantes en el trabajo de IT. Periódicamente compartimos los puntos sobresalientes de las reuniones trimestrales del Comité de Cooperación con la Comunidad Profesional/Instituciones de Tratamiento de los custodios y las actividades del despacho de IT con los coordinadores de IT de área, distrito y otros coordinadores de IT.

Warren S.

■ Coordinadora del Personal

Informe del personal: Los servicios a los grupos y miembros de A.A. se prestan por medio de once despachos del personal; además cada uno de los miembros del personal mantiene correspondencia con grupos y miembros de un área geográfica específica. Los miembros del personal cambian sus despachos cada dos años por rotación. Los despachos cuentan con la ayuda de la coordinadora del personal. En 2007, los miembros del personal recibieron 37,993 solicitudes por correo, fax y correo electrónico. Como secretaria ayudante de la Junta de Servicios Generales, la coordinadora del personal es responsable de programar las reuniones de los comités, distribuir materiales pertinentes de antemano, y preparar y distribuir las actas de las reuniones de la Junta de Servicios Generales y sirve como editor del *Informe Trimestral*. Durante 2007, más de 1,477 personas visitaron la OSG.

Adrienne B.

■ Correccionales

Comité de custodios: El comité revisó los últimos cambios al DVD “A.A. en las Instituciones Correccionales” y aprobó el DVD para producción, traducción y distribución. Los miembros del comité consideraron posibles formas de distribución para poner el DVD en manos de los profesionales de este campo. También revisamos y recomendamos cambios en el artículo de servicio *Información sobre contactos A.A. de prepuesta en libertad para los A.A. adentro*.

Madeline P., coordinadora

Informe del personal: El despacho de Instituciones Correccionales es responsable de ayudar a los miembros y a los comités locales de

A.A. a llevar el mensaje de Alcohólicos Anónimos a los alcohólicos confinados en las instituciones correccionales. En este despacho se reciben casi 600 cartas al mes procedentes de reclusos; la mayoría piden literatura gratuita, y otros muchos piden participar en nuestro Servicio de Correspondencia de Correccionales (SCC) o ayuda para ponerse en contacto con A.A., o bien solicitando una reunión en su institución o un contacto cuando son puestos en libertad. Tratamos de facilitar muchas de estas peticiones, principalmente por medio de nuestra red de comités de correccionales de área, distrito y locales. El boletín *Compartiendo desde detrás de los muros*, que contiene extractos de cartas de presos enviadas a la OSG, es también responsabilidad de este despacho.

Gayle S.R.

■ Finanzas y Presupuesto

Informe de los custodios: En la Conferencia del año pasado revisamos el presupuesto para 2007 e informamos que la OSG preveía una ganancia de operaciones de unos \$237,450 la cual después de acciones de la Conferencia que tuvieron como consecuencia revisiones a mediados del año, fue reducida a \$89,450. Los resultados reales para 2007 fueron de hecho muy superiores al presupuesto original y al ajustado; de hecho, unos beneficios netos real de \$1,018,600. Los gastos para el año fueron inferiores en \$110,000 (menos del 1%) a los presupuestados; los ingresos totales fueron superiores en unos \$820,000 a los previstos gracias a las ventas y contribuciones sustanciales. A finales de 2007, el saldo del Fondo de Reserva representaba aproximadamente 9 meses de gastos de operaciones.

Nuestros ingresos principalmente provienen de dos fuentes: los beneficios producidos por la venta de literatura y contribuciones. Las contribuciones para 2007 nuevamente fueron superiores a las del año anterior, en este caso en unos \$457,800 (7.5%). Este es el décimo año consecutivo en el que las contribuciones han sido superiores a las del año anterior.

Las contribuciones de \$6,381,600 hechas por los grupos y miembros fueron superiores a las presupuestadas en \$330,700 ó el 5.5%, y \$459,200 (7.8%) superiores a las de 2006. El total de \$6,381,600 contribuido provino de unos 26,389 grupos, individuos y entidades de servicio. Este cifra representa un 45.2% de los 58,340 grupos inscritos en la OSG, un poco menos del 45.5% el año pasado.

A partir de 2002, nos hemos visto obligados a incluir como contribuciones a la OSG los fondos recibidos del Fondo Internacional de Literatura de la Reunión de Servicio Mundial; en nuestros estados de cuenta aparecen unas contribuciones totales de \$6,526,000, cantidad que incluye unos \$144,400 recibidos de parte de los países participantes para ayudar a llevar el mensaje a todas partes del mundo. En 2006, la cifra fue de \$145,000; 2005, \$135,000, 2004, \$128,357; en 2003, \$102,900 y \$108,000 en 2002.

Aunque las contribuciones fueron superiores, la cantidad de grupos inscritos en la OSG fue algo menor (199 grupos menos), el porcentaje de grupos contribuyentes también ha bajado ligeramente (.3%). Es importante tener en cuenta que las estadísticas que mencionamos respecto al número de grupos, de miembros y promedios son sólo un reflejo de la información que tenemos en nuestros sistemas. Nosotros les informamos de lo que ustedes nos informan.

Las ventas netas de literatura, el otro com-

ponente importante de nuestros ingresos, fueron de \$12,393,800, unos \$743,800 (6%) superiores a lo presupuestado, y casi \$713,000 superiores a las de 2006. En 2007, con pocas excepciones, las unidades de libros vendidas fueron superiores a las de 2006. (En 2007, el número total de ejemplares del Libro Grande vendidos fue 56,000 (5.3%) superiores al de 2006).

El total de gastos de impresión y otros costos de producción, gastos de envío y regalías fueron considerablemente superiores a lo presupuestado. Esto se debe principalmente a ventas mayores de las previstas así como un efecto de inflación y la subida del transporte debido al alto precio de la gasolina. El beneficio bruto de \$7,046,700 fue \$487,000 superior a lo presupuestado.

Al sumar las contribuciones y las ventas netas de literatura, la OSG tuvo unos ingresos totales de \$13,582,600, unos \$820,000 superiores a los presupuestados. Los gastos totales de operación para 2007 fueron de \$12,564,000, unos \$110,000 menos de los presupuestados.

Como consecuencia del aumento de ingresos y el pequeño incremento de gastos, hubo unos beneficios de operación de \$1,018,600 en 2007. El beneficio fue considerablemente superior a lo presupuestado de 2007 y al resultado real de 2006.

En 1994, la OSG redujo los precios y aumentó los descuentos en la literatura. Se hicieron estos cambios para disminuir el saldo del Fondo de Reserva que se estaba acercando al límite superior de lo equivalente a 12 meses de operaciones combinadas establecido por la Conferencia de Servicios Generales. En los años siguientes fue necesario reforzar el flujo de ingresos con un aumento de precios. En diciembre de 2007 el saldo equivalía a nueve meses de gastos de operaciones. El saldo ajustado utilizado para el cálculo de \$10,909,850 equivale a \$187 por grupo inscrito. El saldo utilizado para el cálculo del Fondo de Reserva ha aumentado aproximadamente en \$900,000 con respecto al año pasado y no incluye ninguna transferencia hecha en 2008. Las contribuciones fueron de un promedio de \$112 por grupo, para los 58,340 grupos inscritos, y los gastos para mantener los servicios a estos grupos fueron de un promedio de \$146 por grupo.

Para 2007, el presupuesto de la OSG anticipa que las ventas por unidades serán más o menos iguales a las del año pasado. En 2005, sus responsables servidores de confianza, tras una revisión de asuntos económicos, recomendaron que se aumentaran los precios de libros y folletos (con excepción del Libro Grande), y que se cobrara un pequeño cargo de expedición, a partir del 1 de julio de 2005. Esto entró en vigor un año después de volver a poner el precio de \$6.00 a Libro Grande el 1 de julio de 2004. Se puso un precio de \$5.00 a la Cuarta Edición (una reducción de \$1.00), para así reducir el previsto beneficio bruto con el fin de reducir el saldo del Fondo de Reserva. En aquel momento se preveía que, dependiendo de las contribuciones, se volvería a poner el precio anterior después de cinco años.

La prudencia aconsejó que, aunque las contribuciones han aumentado en los últimos años, sería apropiado reforzar el flujo de ingresos.

Se presupuesta para 2008 un aumento del 2.3% en las contribuciones y un aumento de costos del 5.6% comparado con los resultados reales de 2007, y del 4.7% comparado con lo presupuestado para 2007. Hay que tener presente que en 2008 se celebra una Reunión de Servicio Mundial y que los costos de la reunión

que no cubren los países participantes corren a cuenta de la OSG de los EE.UU. y Canadá. Sin estos costos, el presupuesto para 2008 sería superior al de 2007 en un 3.7 por ciento. Basándonos en las siguientes suposiciones preliminares — ventas iguales a las del año pasado, un aumento del 2.3% en contribuciones y un pequeño aumento de los gastos de operaciones totales— se ha presupuestado para 2008 un exceso de ingresos sobre gastos de \$240,800, aproximadamente igual al beneficio presupuestado para 2007 antes de los ajustes supuestos por las acciones de la Conferencia.

En 2007 gastamos \$8,528,100 en servicios a la Comunidad, superiores en unos \$256,000 a los de 2006. Esto se compara con \$8,272,000 en 2006; \$7,443,300 en 2005; y \$7,622,288 en 2004. Las contribuciones sufragaron el 76.5% de esta cantidad y el 23.5% restante fue cubierto por los beneficios de la venta de literatura. (Comparado con el 73% y 27% en 2006 y 2005; el 68% y 32% en 2004; 72% y 28% en 2003; 71% y 29% en 2002, el 70% y el 30% en 2001 y el 73% el 27% el año 2000.)

El dólar de servicio de 2006 se gastó en las siguientes actividades: Servicios a los grupos, 33% (que incluye el despacho de Servicios a los Grupos, *Box 4-5-9*, Directorios de A.A., registros; tramitación de contribuciones y servicios en francés); la Conferencia de Servicios Generales, 12.3%; Solitarios, Internacionalistas y Servicios de Ultramar, 9.8%; actividades de los custodios y directores, 6.8%; Foros Regionales, 7.1%; Archivos Históricos, 9.6%; CCP, 5.6%; Información Pública, 5.4%; Instituciones Correccionales, 4.5%; e Instituciones de Tratamiento, 2.2%, Necesidades Especiales, 1.4%, Nombramientos, 1.8%, y otros varios 0.5 por ciento.

En el Grapevine, los ingresos de la revista fueron superiores en \$55,000 a los de 2006. La circulación media fue superior en 2,200 ejemplares. Circulación media en 2007 fue de 106,099 comparado con 103,878 en 2006, 104,356 en 2005, 108,426 en 2004, 112,614 en 2003, 115,753 en 2002, 115,000 en 2001, 115,700 en 2000, 115,900 en 1999, 117,300 en 1998, 120,679 en 1997, y 128,360 en 1996. El beneficio bruto de la revista fue de \$1,182,770, \$31,000 más que el año pasado y \$18,000 menos de lo presupuestado. Los ingresos provenientes de la venta de artículos relacionados fue superior en \$45,000 a lo presupuestado y \$153,000 superiores a los de 2006. Como resultado, el Grapevine (excluyendo La Viña) tuvo una pérdida de operaciones de \$25,047, unos \$23,000 menos que la pérdida de \$48,872 para 2006. Para detalles, ver el informe de los directores del Grapevine.

La Viña tuvo una circulación media en 2007 de 10,975 ejemplares; esto se compara con 10,223 en 2006, 9,423 en 2005, 9,316 en 2004, 9,222 de 2003, 9,000 en 2002, 8,600 en 2001, 8,500 en 2000, 8,000 en 1999 y 8,400 en 1997. En 2007 los ingresos producidos por suscripciones fueron de \$102,152 y los costos directos de publicaciones fueron de \$66,917, con lo cual hubo un beneficio bruto de \$35,254. La Viña tuvo una pérdida para 2007 de \$67,040, comparada con una pérdida de \$72,000 para 2006. Hasta la fecha se ha invertido en La Viña unos \$1,134,000 para complementar los ingresos producidos. En 2001 la Junta de Servicios Generales recomendó que se siguiera publicando La Viña y acordó suministrar los fondos necesarios.

Un subcomité llegó a la conclusión de, en general, la Junta de Servicios Generales ha saca-

do provecho de las inversiones en el Fondo de Reserva y de las decisiones tomados por las personas a cargo de mantener este fondo.

Las previsiones para este año parecen ser favorables, y seguimos contando con los medios necesarios para llevar el mensaje.

Vincent Keefe (no alcohólico), tesorero

■ Información Pública

Comité de custodios: El comité recomendó que se seleccionara el concepto “Yo creía” para el nuevo anuncio de servicio público para la TV para 2008, y una muestra del mismo se remitió al Comité de IP de la Conferencia de 2008. El comité revisó el texto y el formato de la Carta de Anonimato Anual a los Medios de Comunicación y sugerimos que este año se envíe la carta únicamente por correo electrónico. El comité también supervisó la Encuesta de los Miembros de 2007 y revisó un borrador del folleto con los resultados, el cual remitió al Comité de IP de la Conferencia de 2008.

Ward Ewing, (no-alcohólico) coordinador

Informe del personal: El objetivo del despacho de Información Pública es ayudar a los miembros de A.A. que llevan el mensaje por medio del público — escuelas, empresas, ferias de salud, bibliotecas y otros, incluyendo todos los medios de comunicación. El miembro del personal encargado de IP se comunica con más de 800 coordinadores de comités de IP de área, distrito, oficina central/intergrupo y grupo, y también contesta a las solicitudes de información que llegan a la oficina de parte de los medios de comunicación. Además el miembro del personal encargado de IP suministra a los comités de IP información sobre la producción y la distribución de los anuncios de servicio público para la radio y la televisión. Es responsable también de coordinar la Encuesta de los Miembros trienal.

Irene K.

■ Internacional/Reunión de Servicio Mundial

Informe de los custodios: Este comité es responsable de sugerir normas y acciones para asegurar que el mensaje de A.A. esté disponible por todo el mundo, especialmente en las áreas en que no hay una estructura de servicio establecida. Proporcionamos experiencia compartida, ayudamos a hacer traducciones de la literatura de A.A., y fomentamos la expansión de reuniones de servicio regionales o zonales. El comité es el vínculo principal entre la comunidad internacional de A.A. y la Junta de Servicios Generales de los EE.UU. y Canadá. La 20ª Reunión de Servicio Mundial (RSM) tendrá lugar en la ciudad de Nueva York, del 26 al 30 de octubre de 2008, con el lema “El Servicio — gratitud en acción.” Prevemos que asistirán 50 delegados en representación de 30 países o zonas.

Dorothy W., coordinadora

Informe del personal: En el despacho internacional se recibe correspondencia de grupos, miembros de A.A. y profesionales interesados en obtener información sobre A.A. en países fuera de los EE.UU. y Canadá. El miembro del personal mantiene correspondencia con 60 oficinas de servicios generales y centros de distribución de literatura de otros países. Entre las demás res-

pensabilidades de este despacho figuran: coordinar la Reunión de Servicio Mundial bienal (RSM) y mantenerse en contacto con los delegados y sus oficinas durante todo el año; mantenerse en contacto estrecho con nuestro Departamento de Publicaciones en lo referente a solicitudes de hacer nuevas traducciones de nuestra literatura y con respecto a oficinas de servicios generales o de información recién establecidas que pueden verse en la posibilidad de distribuir literatura a los grupos y miembros locales.

Julio E.

■ Literatura

Informe de los custodios: Proyecto completados: Los folletos “El Grupo de A.A.” y “¿Puede A.A. ayudarme a mí también?” Proyectos remitidos al Comité de Literatura de la Conferencia para su consideración: introducción revisada e historias seleccionadas para el informe sobre la marcha de los trabajos en el folleto revisado “A.A. para el nativo norteamericano”; informe sobre la marcha de los trabajos de “El miembro de A.A. — los medicamentos y otras dogas.”

Bill Clark, (no-alcohólico) coordinador

Informe del personal: La coordinadora de literatura trabaja con los editores, los escritores e ilustradores en la preparación de todos los nuevos folletos de recuperación, libros, y materiales audiovisuales, de acuerdo con las recomendaciones de la Conferencia. El despacho de literatura recibe y contesta a la correspondencia relacionada con la literatura que nos envían los grupos y miembros de A.A. Actualmente hay inscritos en la OSG 75 coordinadores de literatura de área, 400 de distrito y 320 personas encargadas de la literatura que sirven a los intergrupos y grupos de A.A. Este despacho es también responsable de *Box 4-5-9*.

Eva S.

■ Nombramientos

Comité de custodios: El comité preparó un informe sobre el procedimiento de nombramiento No. 9 y la duración del servicio del gerente general de la OSG como respuesta a una consideración adicional de la Conferencia de 2007. El comité recomendó unánimemente que se invite a Terrance M. Bédient a servir como tesorero Clase A (no alcohólico) a partir de mayo de 2008. El comité aprobó el informe final de octubre de 2007 del subcomité sobre “Alcance y procedimientos cuando se produce una vacante inesperada en la Junta de Servicios Generales” y recomendó a la Junta de Servicios Generales la aprobación de añadir texto a los procedimientos del comité para clarificar el proceso de cubrir vacantes inesperadas de custodios de servicio generales, custodios generales y custodios regionales.

Tom K., coordinador

Informe del personal: La encargada de este despacho es responsable ante el Comité de Nombramientos de los custodios y el Comité sobre Custodios de la Conferencia y sirve como secretaria de estos comités y de los subcomités de los custodios. También sirve como recurso para el Comité de Necesidades Especiales/ Accesibilidades, y envía cartas de bienvenida y materiales a los coordinadores de los comités de distrito y de área, además de contestar la correspondencia de Necesidades Especiales.

Valerie O.

■ Servicios a los Grupos

Informe del personal: La miembro del personal asignada a este despacho responde a las solicitudes de información de miembros de A.A. y otras personas respecto al Web site de A.A. de la OSG. Entre las responsabilidades de la coordinadora de servicios a los grupos figuran: servir como enlace entre la OSG y las oficinas centrales/intergrupos y supervisar la actualización de los materiales de servicio. Algunos ejemplos de estos materiales son: los manuales de grupo, los paquetes de RSG y MCD y las Guías de A.A. La coordinadora de Servicios a los grupos colabora con el comité de Web site interno de la OSG para actualizar y mejorar el Web site de A.A. de la OSG.

Mary Clare S.

■ Sesión de Compartimiento General

Informe de los custodios: El lema de la reunión de julio de 2007 fue “A.A. y la controversia—La Tradición 10”. El lema de la reunión de octubre fue: “El Grapevine de A.A. – los desafíos y las oportunidades de cumplir con nuestra misión en la edad electrónica”; febrero de 2008: “Las necesidades especiales – una nueva frontera?”

Dorothy H., coordinadora

■ Solitarios, Internacionalistas, Hogareños

Informe del personal: El servicio de correspondencia de solitarios/internacionalistas es una forma de compartir que utilizan unos 97 solitarios de 58 países, además de 35 internacionalistas y 100 hogareños. Los solitarios son miembros que no pueden asistir a reuniones porque no hay grupos cercanos. Los internacionalistas son miembros que trabajan en barcos y pasan largos períodos embarcados, y los Hogareños son miembros de A.A. que tienen que quedarse en casa debido a una enfermedad o algún impedimento físico. Todos se mantienen sobrios compartiendo los unos con los otros por medio de cartas, cintas y/o correo electrónico. Cada nuevo Solitario, Internacionalista u Hogareño recibe un directorio de miembros y también una suscripción gratuita de *Box 4-5-9* y del *Loners-Internationalist Meeting (LIM)*, un boletín bimensual en que aparecen extractos de cartas enviadas a la OSG por los miembros de *LIM*. Al igual que cualquier directorio o lista distribuidos por la OSG, el *LIM* es confidencial para asegurar el anonimato de los miembros del *LIM*.

Warren S.

■ Informes del A.A. Grapevine

Informe de los directores: El A.A. Grapevine, Inc. es la rama de la Junta de Servicios Generales que publica la revista internacional de Alcohólicos Anónimos, en formato impreso y de audio, junto con colecciones de artículos de la revista Grapevine en forma de libros, audio CDs y en su Web site. Con la ayuda de la Junta de Servicios Generales, el A.A. Grapevine, Inc. también publica *La Viña*, la revista en español de Alcohólicos Anónimos, y antologías de historias publicadas en *La Viña* en CD y otros formatos.

Los directores del Grapevine de A.A. se reunieron ocho veces desde la 57ª Conferencia de Servicios Generales; tres veces durante los fines de semana de la Junta de Servicios Generales; cuatro veces como Comité de Planificación, y una vez en una cena reunión conjunta con la Junta Asesora Editorial.

El comité de Operaciones de Publicaciones supervisó la publicación de libros y CDs en 2007; vio el nuevo diseño de la página de origen de www.aagrapevine.org; y aprobó el plan de publicaciones del Grapevine para 2008. En este se incluyen dos libros en audio (*Despertares espirituales*, Vols. I & II, en inglés y en español, y *Sobriedad emocional*, vols I & II); un calendario de pared y agenda de bolsillo trilingües; y un libro de historias del Grapevine para principiantes.

El promedio de circulación mensual fue de 106,099 en 2007, 3,099 más de lo presupuestado y 2,221 más que el año pasado. Las suscripciones al AudioGrapevine hicieron ascender el promedio de circulación a 107, 242. Para el periodo de doce meses finalizado el 31 de diciembre de 2007, la corporación del Grapevine experimentó una pérdida de \$25,047, comparado con una pérdida presupuestada de \$81,332.

Los ingresos totales del A.A. Grapevine, incluyendo el interés de la cuenta de operaciones y el interés del Fondo de Reserva, fueron de \$1,740,174, o \$33,986 superiores a lo presupuestado. Los ingresos totales de la revista fueron de \$1,950,233 y los costos directos de la revista Grapevine fueron de \$767,463, con lo que hubo un beneficio bruto de \$1,182,770, cifra superior en \$31,405 a la del año pasado. Otros ingresos de publicaciones fueron de \$770,242, \$45,564 superiores a los presupuestados y \$153,259 superiores a los del año pasado. Los costos de productos y entrega fueron de \$285,617. El beneficio bruto de artículos relacionados fue de \$484,625, \$46,143 superior a lo presupuestado y \$116,985 superior al del año pasado. Los costos editoriales fueron de \$543,904, \$9,455 superiores a lo presupuestado. Los gastos de circulación y negocios fueron de \$1,041,095, \$38,026 inferiores a lo presupuestado. Los gastos generales y administrativos fueron de \$180,222, \$6,511 superiores a los presupuestados. El beneficio bruto total fue de \$1,667,395, \$143,390 superior al de 2006.

El año pasado hubo un considerable aumento en la circulación de las revistas Grapevine y *La Viña*, y en la distribución de sus historias en libros y CDs. El promedio de circulación mensual del Grapevine aumentó en un 2.14%; si añadimos la versión en audio, el promedio mensual aumentó en un 3.24%. La circulación de *La Viña* aumentó en un 7.4%. En 2006 el Grapevine distribuyó 68,108 libros; este

año, 86,350. La corporación distribuyó 9,511 Grapevine CDs en 2007, comparado con 6,771 en 2006. En 2007, se distribuyeron 4,945 CDs de *La Viña*, comparado con 2,371 en 2006.

Gran parte del trabajo de la junta este año estuvo dedicado al planeamiento estratégico — buscar formas en que el Grapevine puede afrontar los desafíos y cubrir los costos en los próximos cinco años. Entre los diversos peligros se citaron la débil protección financiera del Grapevine; el envejecimiento de los lectores; la sobrecarga de información de los lectores; los cambios en publicaciones impulsados por las nuevas tecnologías; los posibles desafíos al desarrollo de A.A., tales como la resistencia a cambiar o la disminución del trabajo de Paso Doce.

En *La Viña*, el promedio de circulación bimensual fue de 10,979 para 2007, un aumento del 7.4% respecto al año anterior. Los ingresos de la revista fueron de \$102,152, superiores en \$6,880 a lo presupuestado. Los costos directos fueron de \$66,917, inferiores en \$3,098 a lo presupuestado. El beneficio bruto de la revista fue de \$35,234, superior en \$9,977 a lo presupuestado y en \$14,774 al del mismo período de 2006. Los ingresos provenientes de las ventas de los CD y el primer libro de *La Viña* fueron de \$44,520, superiores en \$6,580 a lo presupuestado. El beneficio bruto de artículos relacionados fue de \$32,547. Los costos y gastos fueron de \$134,821, superiores en \$8,642 a los presupuestados. La pérdida neta para *La Viña* para el año fiscal de 2007 fue de \$72,004. Hemos visto un extraordinario desarrollo en *La Viña*: 11% en 2006 y 7.4% en 2007.

Ray M., coordinador

Informe del personal: Este año pasado el Grapevine publicó 12 números de la revista Grapevine, seis números de *La Viña*, y dos libros de historias seleccionadas de las revistas: *In Our Own Words: Stories of Youngs A.A.s (En nuestras propias palabras: Historias de jóvenes A.A.)* y *Lo mejor de La Viña*. El Grapevine también publicó una edición en caracteres grandes de *El lenguaje del corazón*, y se hizo una grabación en CD de *Lo mejor de Bill* en español e inglés. También se produjeron cuatro nuevos CDs: *Veteranos, Ajuste de actitud, Poder del ejemplo*, grabada de audiocassettes del Grapevine, e *Historia de A.A.*, una traducción al español del CD en inglés. El calendario de pared del Grapevine y la agenda de bolsillo fueron publicados en agosto.

Los principales objetivos del Grapevine en 2007 fueron ampliar la cantidad de personas a las que alcanza y equilibrar su presupuesto. Cumplió ambos objetivos. Este desarrollo fue el resultado de un trabajo conjunto de los diversos departamentos.

El departamento editorial y de internet siguieron actualizando el website, el boletín electrónico, y las revistas; explorando el uso de nuevos medios; y publicando más historias de y para jóvenes y principiantes. La nueva sección, “Alcoholismo en general” ha tenido una buena acogida de parte de los lectores, y también el número *Dating Sober*.

Robin B., editora ejecutiva

Puntos Sobresalientes del Presupuesto

Presupuesto de la OSG para 2008

Este presupuesto describe las "OPERACIONES" de la Oficina de Servicios Generales. Incluye los gastos de A.A. World Services (operaciones de Publicaciones) y del Fondo General (actividades de Servicio). No incluye las actividades del Fondo de Reserva, el Fondo de Convenciones, el Fondo de Posjubilación o del Fondo de Proyectos de Capital sobre las cuales se informa de manera separada.

Ingresos: Se presupuestan para 2008 unas ventas brutas de \$12,700,000, aproximadamente iguales a los resultados reales de \$12,730,000 para 2007, que fueron superiores en \$730,000 a los previstos para ese año de \$12,000,000. Al revisar y al recomendar el presupuesto para 2008, la junta de A.A.W.S. tenía presente que las suposiciones de ingresos y gastos que se hacen para el presupuesto tienen un efecto en la salud a largo plazo del Fondo de Reserva de la Junta de Servicios Generales.

Se presupuesta que los costos de manufacturación serán superiores en un 3.8% a los de 2007 debido a un previsto aumento en los costos de papel y componentes de manufacturación. Se presupuestan unas regalías de \$52,000 este año. Solo quedan dos destinatarios.

Se prevé que los gastos de envío y almacenaje serán superiores a los de 2007 en un 3.6 por ciento.

Después de restar los gastos de producción y envío y las regalías, se presupuesta un beneficio bruto de unos \$6,822,500 ó un 55.2% de ventas netas, inferior en unos \$225,000 al de 2007. El porcentaje de beneficio bruto previsto para 2008 de 55.2% se puede comparar con el 56.8% para 2007. Es importante tener en cuenta que mientras seguimos esforzándonos por tener literatura disponible para nuestra Conferencia de Servicios Generales no sólo en inglés sino también en español y francés, como consecuencia de tener tiradas menores en estos idiomas, podríamos incurrir en mayores gastos de producción. Visto que nos esforzamos por vender la literatura al mismo precio sean cuales sean los gastos de producción, hay para algunos artículos un reducido beneficio bruto. Es posible que sea necesario aumentar los precios en el futuro.

El porcentaje de beneficio bruto ha seguido bajando de 58.8% en 2006 y 56.8% en 2007 a 55.2% presupuestado para 2008.

A pesar de haber visto una tendencia positiva en los ingresos de contribuciones durante los últimos años, ha sido necesario por prudencia dar otros pasos para controlar los gastos y reforzar el flujo de ingresos para tener fondos suficientes para seguir prestando los servicios. Los servidores de confianza siguen explorando nuevos métodos para reducir los costos de operaciones y siguen evaluando los servicios que prestamos.

Las **Contribuciones** para 2007 fueron superiores a las presupuestadas en \$326,000 (5.2%). Se han presupuestado para 2008 unas contribuciones de \$6,675,000, un aumento de un 2.3%. En 2007, las contribuciones provenientes de los grupos e individuos fueron de \$6,381,600, superiores a las presupuestadas en unos \$330,700 (5.5%), y superiores en \$459,200 (7.8%) a las del 2006. Las contribuciones recibidas de parte de los países de la RSM destinadas al Fondo Internacional de Literatura de la Reunión de Servicio Mundial ascendieron a \$144,400, unos \$1,400 menos que en 2006. Las contribuciones totales recibidas en 2007 fueron de unos \$6,526,000. Aparte de los diligentes trabajos de los servidores de confianza para llevar el mensaje de la necesidad de las contribuciones voluntarias, históricamente, en el año después de una Convención Internacional, solemos ver un aumento sustancial en las contribuciones y después el índice del aumento va bajando.

El gráfico a la derecha refleja la proporción aproximada de los grupos de A.A. inscritos en la Oficina de Servicios Generales que han participado en la Séptima Tradición contribuyendo a la Oficina de Servicios Generales.

Se han presupuestado para 2008 unos **Ingresos Totales de Operaciones** de \$13,507,500, un poco inferiores a los resultados reales para 2007 de \$13,582,000.

Para 2008, se presupuestan unos **Gastos Totales de Operaciones** de \$13,266,700, aproximadamente \$703,000 ó un 5.6% superiores a los de 2007, y superiores en unos \$593,200, ó un 4.7%, a los presupuestados para 2007. En el presupuesto se incluyen los gastos netos de la OSG/EE.UU para la Reunión de Servicio Mundial. Sin contar los gastos de la RSM, el aumento sería de un 3.7 por ciento.

Se prevé un exceso de ingresos sobre gastos para 2008 de \$240,796, comparado con unos ingresos reales de \$1,018,600 para 2007 y los ingresos netos previstos de \$89,450 para 2007 (incluidos ajustes en mitad de año). La gran diferencia entre los resultados previstos y reales se debe a unos ingresos de venta y unas contribuciones superiores a lo presupuestado. Los ingresos de operaciones previstos para 2008, los ingresos reales de 2007 y otras transferencias contribuyen a aumentar el saldo del Fondo de Reserva. No obstante, durante 2008, la junta va a considerar detenidamente sus acciones futuras.



Presupuesto del Grapevine para 2008

Se prevé una circulación media de 107,000 ejemplares, superior a lo presupuestado para 2007 en unos 4,000 ejemplares y en unos 900 ejemplares a circulación pagada de 106,099 ejemplares en 2007. La circulación de los diez últimos años se puede ver en el gráfico a la izquierda.



Ingresos: Se prevén unos ingresos de ventas de \$2,089,461 superiores en unos \$139,000 a los de 2007. Se anticipan unos ingresos producidos por "Otros artículos" — libros, casetes y artículos diversos — de \$812,700, aproximadamente \$42,500 más que en 2007.

Beneficio bruto total: Se anticipa un beneficio bruto combinado producido por la revista y demás materiales de publicaciones de \$1,825,966 para 2008. Esto se puede comparar \$1,676,395 para 2007 y un presupuesto para 2007 de \$1,639,059.

Gastos totales de operaciones: Se presupuestan unos gastos totales de operaciones para 2008 de \$1,895,500, aproximadamente \$130,300 más que los gastos reales de \$1,765,200 en 2007.

Ingresos netos: Se prevé para 2008 un beneficio de \$3,200. Esto se puede comparar con una pérdida presupuestada de \$81,300 para 2007 y una pérdida real de operaciones de \$25,000.

Presupuesto de La Viña para 2008

Para 2008 La Viña prevé un beneficio bruto de \$34,858 comparado con un beneficio bruto de \$35,234 para 2007. Se anticipa una circulación media de 11,000 ejemplares en 2008, casi igual al promedio de 10,979 en 2007. Se prevé que los ingresos producidos por otros artículos de \$40,800, después de restar los costos de producto de \$10,500, contribuirán \$30,300 a los ingresos. Para 2008 se prevén unos gastos y costos totales de \$132,529, inferiores en unos \$2,300 a las de 2007. Se presupuesta para 2008 una pérdida neta de \$67,371, casi igual a la pérdida real de \$67,040 para 2007.

En el gráfico a la derecha se ven reflejadas las pérdidas en las que ha incurrido la revista desde el comienzo (1995). Hasta la fecha, la revista ha incurrido en pérdidas de unos \$1,134,000.



Calendario

Publicamos este calendario como un servicio para nuestros lectores. El que aparezca en un evento en la lista no implica la recomendación o aprobación de nuestra G.S.O. Para más información sobre algún evento en particular, diríjase al comité organizador del mismo a la dirección indicada. Los eventos de habla hispana aparecen en negrita.

Junio

- 6-7—*Port Coquitlam, British Columbia, Canada.* Tri-Cities Spring Rally. Write: Ch., 4005 Young Rd., Belcarra, BC V3H 4P8
- 6-8—*Flagstaff, Arizona.* 25th Flagstaff Round-up. Write: Ch., Box 22148, Flagstaff, AZ 86002
- 6-8—*Tallahassee, Florida.* Founder's Day Florida Style. Write: Ch., Box 38034, Tallahassee, FL; www.foundersdayflorida.org
- 6-8—*Kansas City, Kansas.* VII Encuentro Hispano de Kansas. Inf: Com. Org., 723 Osage Ave., Kansas City, KS 66105**
- 6-8—*Metairie, Louisiana.* 40th Big Deep South Conv. Write: Ch., 638 A. Papworth Ave., Metairie, LA 70005; bigdeepsouthconvention@cox.net
- 6-8—*Springfield, Missouri.* Heart of the Ozarks Round-up. Write: Ch., Box 1607, Springfield, MO 65801
- 6-8—*Ruidoso, New Mexico.* 51st Area 46 NM State Conv. Write: Ch., Box 2538, Alamogordo, NM 88311; www.newmexicoaa.org
- 6-8—*Liverpool, New York.* CNY Area 47 Conv. Write: Ch., Box 271, Syracuse, NY 13211; www.aacny.org
- 6-8—*Akron, Ohio.* 73rd Founder's Day. Write: Ch., Box 12, Akron, OH 44309-1200; www.shop.aafoundersday.org
- 6-8—*Prince Albert, Saskatchewan, Canada.* 56th Prince Albert Gateway Round-up. Write: Ch., RR #5. Site 32, Comp. 2, Prince Albert, SK S6V 5R3; www.princealbertroundup.ca
- 12-15—*Indian Wells, California.* Desert Pow Wow. Write: Ch., Box 10128, Palm Desert, CA 92255; www.desertpowwow.com
- 12-15—*Hagerstown, Maryland.* 38th MD State Conv. Write: Ch., Box 2201, Hagerstown, MD 21741; www.marylandaa.org
- 13-15—*Alamosa, Colorado.* Serenity In The San Juans. Write: Ch., Box 7, Mosca, CO 81146
- 13-14—*Richmond, Québec, Canada.* 26 ème Congrès 88-10. Écrire: Prés., C.P. 63, Windsor, QC J1S 2L7; webmestre88@aa-quebec.org
- 13-15—*Mobile, Alabama.* Azalea City Jamboree. Write: Ch., Box 9005, Mobile, AL 36691; www.mobileaa.org
- 13-15—*Sioux Center, Iowa.* Area 24 '08 Spring Conf. Write: Ch., Box 91, Lemars, IA 51031
- 13-15—*Odessa, Texas.* TX State Conv. Write: Ch., 6201 E. Business Loop 20, P.O. Box 14755, Odessa, TX 79768; www.aadistrict13.org

- 13-15—*Nanose Bay, British Columbia, Canada.* 48th Parksville/Qualicum Rally. Write: Ch., Box 4618, Stn A, Nanaimo, BC V9R 6E8
- 13-15—*Bridgewater, Nova Scotia, Canada.* Nova Scotia Provincial Round-up. Write: Ch., 1627 King St., Bridgewater, NS B4V 1C4
- 19-22—*Houma, Louisiana.* Area 27 50th State Conv. Write: Ch., Box 744, Houma, LA 70361; www.aa-louisiana.org
- 20-22—*Truro, Nova Scotia, Canada.* Eastern Canada Regional Forum. Write: Forum Coord., Box 459, Grand Central Station, NY, NY 10163; Regionalforums@aa.org
- 20-22—*Sept-Iles, Québec, Canada.* 20 ième Congrès 89-10. Écrire: Prés., C.P. 1242, Sept-Iles, QC G4R 4X7
- 27-29—*Moodus, Connecticut.* Soberfest '08. Write: Ch., 112 E. Main St., Meriden, CT 06469
- 27-29—*Pendleton, Oregon.* 60th Pacific NW Conf. Write: Ch., Box 611, Hood River, OR 97031; www.pnc1948.org

Julio

- 4-6—*San Francisco, California.* Western Round-up 2008. Write: Ch., Box 420974, San Francisco, CA 94142; www.livingsober.org
- 4-6—*Abbotsford, British Columbia, Canada.* Abbotsford Round-up. Write: Ch., 2589 Magnolia Cres, Abbotsford, BC V2T 3N1; abbotsfordrally2008@hotmail.com
- 11-13—*Tehachapi, California.* Tehachapi Mtn Round-up. Write: Ch., Box 1164, Tehachapi, CA 93581; www.tehachapiroundup.com
- 11-13—*Harrisburg, Pennsylvania.* PENNSCYPAA XX. Write: Ch., Box 254, New Cumberland, PA 17070; www.pennscypaa20.com
- 17-20—*Atlanta, Georgia.* 33rd Atlanta Round-up. Write: Ch., Box 957136, Duluth, GA 30095; www.atlantaroundup.com
- 17-20—*Lubbock, Texas.* Lubbock Caprock Conv. Write: Ch., Box 6511, Lubbock, TX 79493
- 18-20—*San Ramon, California.* 61st NCCAA Summer Conf. Write: Ch., 2416 Inglewood Dr., Lodi, CA 95242
- 18-20—*Carrabassett Valley, Maine.* 31st Area 28 Round-Up. Write: Ch., Box 2155, Biddeford, ME 04005
- 18-20—*Madison, Minnesota.* 32nd Freedom Fest Campout. Write: Ch., 409 S. 4th St., Milan, MN 56262
- 18-20—*Omaha, Nebraska.* Conv. Hispana de NE. Write: Ch., Box 7187, Omaha, NE, 68107
- 18-20—*Logan, New Mexico.* Ute Lake Round-up. Write: Ch., 113 Torreon Dr., Clovis, NM 88101
- 18-20—*Deadwood, South Dakota.* 4th Paha Sapa Mtn Conf. Write: Ch., Box 1212, Spearfish, SD 57783
- 18-20—*Princeton, West Virginia.* Area 73 '08 Conv. Write: Ch., Box 2103, Beaver, WV 25813; www.aawv.org
- 18-20—*Rimouski, Québec, Canada.* 29ième Congrès du Bas St-Laurent. Écrire: Prés., CP 651, Rimouski, QC G5L 7C7
- 24-27—*Copper Mountain, Colorado.* Fellowship of the Spirit Conf. Write: Ch., Box 480642, Denver, CO 80248; www.fots.com

- 25-27—*Jefferson City, Missouri.* 57th MO State Conv. Write: Ch., Box 187, Reeds Spring, MO 65737
- 25-27—*Tarrytown, New York.* 40th NY State Conv. Write: Ch., Box 1, Malverne, NY 11565; www.aasen.org
- 25-27—*Westlake, Ohio.* 28th East Central Regional Conf. & 52nd OH State Conv. Write: Ch., Box 22156, Beachwood, OH 44122-2156; www.area54.org

Agosto

- 1-3—*Savannah, Georgia.* 13th SE Regional Woman to Woman Seminar. Write: Ch., Box 5195, Ocala, FL 34478-5195; www.sewomantowoman.org
- 1-3—*Boise, Idaho.* '08 Gem State Round-up. Write: Ch., Box 44176, Boise, ID 83711-0176; www.gemstateroundup.org
- 1-3—*Vancouver, Washington.* Southwest Washington Jamboree. Write: Ch., Box 2728, Vancouver, WA 98668; www.svwjamboree.org
- 8-10—*Scottsdale, Arizona.* 19th Salt River Intergroup Round-up. Write: Ch., 4602 N. 7th St., Phoenix, AZ 85014; www.aaphoenix.org
- 8-10—*Midland, Michigan.* 56th MI State Conv. Write: Ch., Box 67, Adrian, MI 49221; www.cmia32.org
- 13-17—*Fort Lauderdale, Florida.* 52nd FL State Conv. Write: Ch., 6110 NW 31st Terr., Ft. Lauderdale, FL 33309-2251; www.52flstateconv.com
- 15-17—*Oakhurst, California.* 23rd Summer In The Sierras. Write: Ch., Box 1116, Oakhurst, CA 93644
- 15-17—*Taunton, Massachusetts.* The Incredible Tapestry. Write: Ch., 306 Winthrop St., #240, Taunton, MA 02780; www.theincredibletapestry.org
- 15-17—*Elko, Nevada.* 12th Serenity In The Rubies Campout. Write: Ch., Box 6148, Elko, NV 89803; serenityintherubies@yahoo.com
- 15-17—*Green Lake, British Columbia, Canada.* Green Lake Campout. Write: Ch., Box 224, Lac La Hache, BC V0K 1T0
- 15-17—*Oshawa, Ontario, Canada.* Lakeshore District Conf. Write: Ch., 36 Chipperfield Cres, Whitby, ON L1R 1N9; www.aashawa.org
- 15-17—*Mont-Laurier, Québec, Canada.* Congrès du District 90-20. Écrire: Prés., 222 Belcourt, Mont-Laurier, QC J9L 2P7
- 15-17—*Tijuana, Baja California, Mexico.* XXIV Congreso de Area BC. Inf: Com. Org., Distrito #6, Blvd. Diaz Ordaz, #1482 Local 4, Fracc. Villa Floresta, Tijuana.**
- 21-24—*Vienna, Virginia.* '08 Southeastern Conf. Write: Ch., Box 273, Lovettsville, VA 20180; www.aavirginia.org
- 22-24—*Dallas, Texas.* North Texas Round-up. Write: Ch., Box 38574, Dallas, TX 75238-0574; www.northtexasroundup.org
- 22-24—*Kerrville, Texas.* 33rd Hill Country Round-up. Write: Ch., Box 293993, Kerrville, TX 78028-3993; hcrroundup@gmail.com
- 22-24—*Teton Canyon, Wyoming.* Teton Canyon Campout. Write: Ch., Box 153, Driggs, ID 83422

22-24—*Red Deer, Alberta, Canada*. Red Deer Round-up. Write: Ch., 4315 Michener Dr., Red Deer, AB T4N 2A9; www.oso-aa.org/red_deer_roundup

28-31—*Nashville, Tennessee*. SERCYPAA. Write: Ch., Box 218523, Nashville, TN 37221; www.sercypaa2008.org

29-31—*Rochester, Minnesota*. 20th Hiawathaland Get-Together. Write: Ch., Box 5792, Rochester, MN 55903; hiawathaland@gmail.com

29-31—*Kansas City, Missouri*. 1st Kansas City Classic Conv. Write: Ch., Box 410972, Kansas City, MO 64141; www.kcclassic.org

29-31—Austin, Texas. 36th Nacional Conv. Hispana. Inf. Com. Org., Box 142661, Austin, TX 78714-2661; convencion36@yahoo.com

29-31—*Spokane, Washington*. Pacific Regional Forum. Write: Forum Coordinator, Box 459, Grand Central Station, New York, NY 10163; Regionalforums@aa.org

29-Sept. 1—*Slave Lake, Alberta, Canada*. Slave Lake Round-up. Write: Ch., Box 124, Widewater, AB T0G 2M0

29-31—*Ottawa, Ontario, Canada*. 57th Eastern Ontario Area Conf. Write: Ch., 1405-2625 Regina St., Ottawa, ON K2B 5W8; www.ottawaaa.org

29-31—*Chicoutimi, Québec, Canada*. Congrès du Saguenay. Écrire: Prés., 477 Maria-Chapdelaine, Chicoutimi, QC G7H 6J9

Septiembre

5-7—*Chicago, Illinois*. 35th IL State Conf. Write: Ch., Box 111, Chicago, IL 60690-0111; ilstateconference2008@gmail.com

5-7—*Indianapolis, Indiana*. INCYPAA Conf. Write: Ch., Box 55661, Indianapolis, IN 46220; www.myspace.com/incypaa2008

5-7—*Kansas City, Missouri*. 18th Bridging The Gap Workshop Wknd. Write: Ch., 2618 Patee St., St. Joseph, MO 64507; bridgegap10@aol.com

12-14—*Somerset, New Jersey*. NJ Round-up. Write: Ch., Box 43104, Upper Montclair, NJ 07043-0104

12-14—*Houston, Texas*. Southeast TX Correctional Svc. Conf. Write: Ch., Box 925241; Houston, TX 77292-5241; www.aa-seta.org

18-21—*Hendersonville, North Carolina*. Serenity In the Smokies – Women’s 12 Step Workshop. Write: Ch., Box 10266, Knoxville, TN 37939; www.serenityinthesmokies.com

19-21—*Salina, Kansas*. 51st Kansas Area 25 Conf. Write: Ch., 11 N Eastborough Rd., Salina, KS 67401

19-21—*Ashland, Virginia*. Home Into Freedom VA Corrections Conf. Write: Ch., 2711 Buford Rd., Box 119, Bon Air, VA 23235-2423

20-21—*Kingman, Arizona*. Hualapai Mtn Round-up. Write: Ch., 212 1st St., Kingman, AZ 86401

26-28—*Grand Junction, Colorado*. 23rd Sunlight of the Spirit. Write: Ch., Box 4013, Grand Jct., CO 81502; www.aa-westerncolorado.org

26-28—*Duluth, Minnesota*. 63rd Duluth Round-up. Write: Ch., Box 16771, Duluth, MN 55816-0771

26-28—*Somerset, New Jersey*. 52nd NNJGS Area 44 Conv. Write: Ch., Box 231, Fanwood, NJ 07023

26-28—*Smithville, Texas*. Fellowship In The Pines. Write: Ch., 282 Old 71, Cedar Creek, TX 78612

26-28—*Corner Brook, Newfoundland, Canada*. 44th Nova Scotia, Newfoundland and Labrador Assembly. Write: Ch., 7 Basha Pl., Corner Brook, NL A2H 6T9; assembly08@yahoo.ca

26-28—*Gatineau, Québec, Canada*. Congrès du District 90-22. Écrire: Prés., 321, rue Notre Dame, Gatineau, QC J8P 1L2; district9022@hotmail.com